



CCR Powerlite® snöslunga

Modellnr 38173—Serienr 270000001 och upp

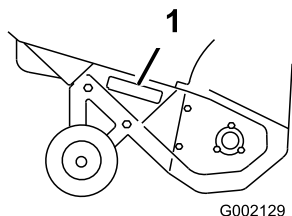
Bruksanvisning

Introduktion

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett riktigt och säkert sätt.

Kontakta gärna Toro direkt på www.Toro.com för information om produkter och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller för att registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. Figur 1 visar var på produkten modell- och serienumren sitter. Skriv in numren i det tomma utrymmet.



Figur 1

1. Modell- och serienummer

| |
|-----------------------|
| Modellnr _____ |
| Serienr _____ |

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (Figur 2), som anger fara, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som bör ges särskild uppmärksamhet.

Säkerhet

Denna snöslunga uppfyller eller överträffar standarden ISO 8437 som var i kraft vid tidpunkten när snöslungan tillverkades.

Läs och förstå innehållet i denna bruksanvisning innan du startar motorn för första gången.

⚠ Detta är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på eventuella risker för personskador. Följ samtliga säkerhetsmeddelanden som följer denna symbol för att undvika eventuella skador eller dödsfall.

Felaktigt bruk eller underhåll av denna snöslunga kan leda till personskada eller dödsfall. Följ nedanstående säkerhetsföreskrifter för att minska denna risk.

Utbildning

- Läs bruksanvisningen och servicehandboken noga. Bekanta dig ordentligt med reglagen och hur utrustningen ska användas. Lär dig hur man stannar maskinen och hur reglagen snabbt kopplas ur.
- Låt aldrig barn använda utrustningen. Låt aldrig vuxna använda utrustningen utan att ha fått ordentliga instruktioner.
- Håll människor (speciellt småbarn) och husdjur på avstånd från området som ska röjas.
- Var försiktig så att du inte halkar eller ramlar, särskilt när du kör bakåt.

Förberedelser

- Undersök noga det område där maskinen ska köras och avlägsna alla dörrmattor, kälkar, plankor, ledningar och andra föremål.
- Koppla ur alla kopplingar och lägg i neutralläget innan du startar motorn. Använd inte utrustningen utan att ha på dig ordentliga vinterkläder.
- Bär skor som ger bra fotfäste på hala underlag.
- Var försiktig med bränslet; det är mycket brandfarligt.
 - Använd en godkänd bränsledunk.
 - Fyll aldrig på bensen medan motorn är igång eller är varm.
 - Fyll på bränsletanken utomhus och iaktta stor försiktighet. Fyll aldrig på bränsletanken inomhus.

- Skruva på tanklocken ordentligt och torka upp eventuellt utspilt bränsle.
- Justera höjden på matarskruven innan du röjer snö från grusunderlag.
- Gör aldrig några justeringar med motorn igång (utom då det särskilt rekommenderas av tillverkaren).
- Låt motorn och maskinen vänja sig vid utomhustemperaturen innan du påbörjar snöröjningen.
- Körning av motorredskap kan resultera i att främmande föremål slungas in i ögonen. Bär alltid skyddsglasögon eller visir under körning och vid justering och reparation.

Körning

- Håll inte händer eller fötter nära eller under roterande delar. Håll alltid avstånd till utkastaröppningen.
- Var mycket försiktig när du kör på eller korsar grusgångar, stigar och vägar. Se upp för dolda faror och trafik.
- Stanna motorn om du kör på något föremål. Ta bort tändkabeln från tändstiftet och se noga efter om snöslungan har skadats. Reparera skadorna innan du startar och använder snöslungan igen.
- Stanna genast motorn och leta rätt på orsaken om maskinen börjar vibrera onormalt. Vibrationer är vanligtvis ett tecken på att något är fel.
- Stanna motorn när du lämnar körpositionen, innan du rensar matarskruv-/impellerhuset eller utkastarguiden samt vid reparationer, justeringar och kontroller.
- Se till att matarskruven/impellern och alla rörliga delar har stannat innan du rengör, reparerar eller kontrollerar maskinen. Lossa tändkabeln och håll den borta från tändstiftet så att motorn inte kan startas oavsiktligt.
- Kör inte motorn inomhus utom vid start och när snöslungan körs in eller ut ur byggnaden där den förvaras. Öppna ytterdörrarna; avgaser är farliga.
- Röj aldrig snö tvärs över sluttningar. Var mycket försiktig när du svänger i sluttningar. Försök inte att röja i branta sluttningar.
- Kör aldrig snöslungan utan att skydd, plåtar och andra säkerhetsanordningar sitter på plats.
- Kör aldrig snöslungan nära inglasade utrymmen, bilar, fönsteröppningar och kanter utan att rikta snöstrålen åt rätt håll. Håll barn och sällskapsdjur på avstånd.
- Överbelasta inte maskinen genom att försöka röja för snabbt.
- Var försiktig vid backning.
- Rikta aldrig snöstrålen mot kringstående och låt ingen vara framför maskinen.
- Koppla ur drivningen till matarskruven/impellern när snöslungan transporteras eller inte används.
- Använd bara redskap och tillbehör som har godkänts av snöslungans tillverkare (t.ex. hjulvikter, motvikter, kåpor etc.).
- Kör aldrig snöslungan om inte sikten och belysningen är bra. Se till att du har bra fotfäste och håll ordentligt i handtaget. Gå! Spring aldrig.
- Kör aldrig snöslungan om inte sikten och belysningen är bra.
- Vidtag alla tänkbara säkerhetsåtgärder när du lämnar maskinen obevakad.

Underhåll och förvaring

- Kontrollera regelbundet att alla skruvar, muttrar och bultar är korrekt åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Förvara aldrig maskinen med bränsle i tanken i en byggnad där det finns gnistkällor som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement och torkskåp. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Läs alltid den här bruksanvisningen för viktig information om hur snöslungan ska förvaras under längre perioder.
- Underhåll eller byt vid behov ut etiketter med säkerhetsanvisningar och instruktioner.
- Fortsätt att ha maskinen påslagen ett par minuter efter användning så att matarskruven/impellern inte fryser fast.

Säkerhetsföreskrifter för Toro-snöslungor

Nedan finns säkerhetsinformation som gäller specifikt för Toro-produkter och annan säkerhetsinformation som du måste känna till.

- **Roterande rotorblad kan skada fingrar och händer.** Håll dig bakom handtagen och håll avstånd till utkastaröppningen när du kör snöslungan. **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från rörliga och roterande delar.**
- **Stäng av motorn, ta ur nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat** före justering, rengöring, reparation och kontroll av snöslungan, samt innan utkastaren rensas.
- Använd en pinne, **inte händerna**, för att ta bort skräp från utkastaren.
- Stanna motorn, ta ur nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat **innan** du lämnar körpositionen.
- Bär inte löst sittande plagg som kan fastna i rörliga delar.
- Före körning ska du reparerar eller ersätta eventuella skydd, säkerhetsanordningar eller dekaleringar som är trasiga,

oläsliga eller saknas. Se också till att alla skruvar, bultar och muttrar är åtdragna.

- **Rök aldrig** när du handskas med bensin.
- **Kör inte** snöslungan på tak.
- Rör aldrig motorn när den är igång eller strax efter att den har stannat eftersom den då kan vara så varm att du bränner dig.
- Utför endast det underhåll som beskrivs i denna bruksanvisning. Stäng av motorn, ta ur nyckeln och koppla bort kabeln från tändstiftet innan underhåll, service och justering utförs. Kontakta en auktoriserad återförsäljare om större reparationer krävs.
- Ändra inte motorns varvtalsinställningar.
- Töm bränsletanken när du ska förvara snöslungan under längre tid än 30 dagar för att undvika eventuella risker. Förvara bränslet i en godkänd bränsledunk. Ta ut nyckeln ur tändningslåset vid förvaring.
- Köp endast Toro originalreservdelar och tillbehör.

Ljudtryck

Maskinen har en maximal ljudtrycksnivå vid förarens öra på 90 dBA, grundat på mätningar på identiska maskiner enligt EN 11201.

Ljudstyrka

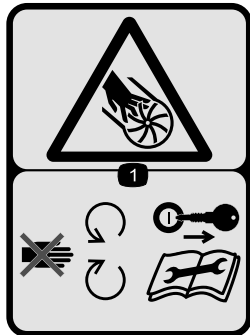
Maskinen ger en garanterad ljudstyrka på 107 dBA, grundat på mätningar på identiska maskiner enligt EN 3744.

Vibration

Maskinen ger en maximal hand-/armvibration på 11,4 m/s², grundat på mätningar på identiska maskiner i enlighet med anvisningarna i EN 1033.

Säkerhets- och instruktionsdekal

Viktigt: Säkerhets- och instruktionsdekalerna sitter nära potentiella farozoner. Byt ut skadade dekal



94-2560

1. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, impeller – håll dig på avstånd från rörliga delar, ta ur nyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.



94-2562

1. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, matarskruv – håll dig på avstånd från rörliga delar, ta ur nyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.



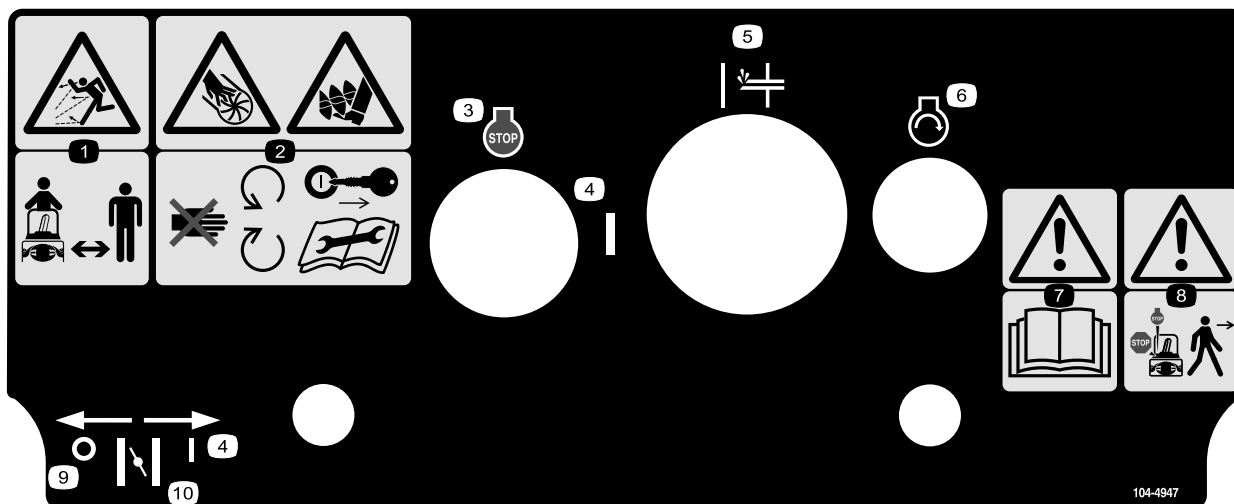
94-2561

1. Varm yta/risk för brännskador – håll åskådare på behörigt avstånd från maskinen.



94-2577

1. Håll styrstäng mot handtaget för att koppla in matarskruv.
2. Släpp styrstäng för att koppla ur matarskruv.



104-4947

- | | | | |
|---|------------------|--|-----------|
| 1. Risk för utslungade föremål – se till att kringstående befinner sig på behörigt avstånd från snöslungan. | 4. På | 7. Varning – läs bruksanvisningen. | 10. Choke |
| 2. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter, impeller och matarskruv – håll dig på avstånd från rörliga delar, ta ur nyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll. | 5. Snapspump | 8. Varning – stanna motorn innan du lämnar maskinen. | |
| 3. Motor – stopp | 6. Motor – start | 9. Av | |

Instalação

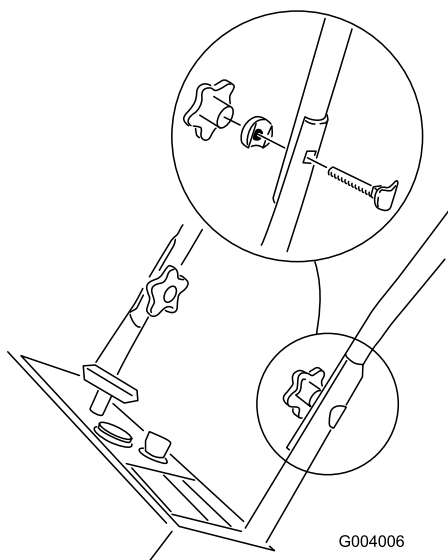
Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Steg | Beskrivning | Antal | Användning |
|-----------|---|-------------|---------------------|
| 1. | Bultar med ovalt huvud Böjda brickor Handtagsvred | 2 2 2 | Montera handtaget. |
| 2. | Utkastare Brickor Låsmuttrar | 1 3 3 | Montera utkastaren. |
| 3. | Inga delar krävs | – | Montera styrkabeln. |

1. Montera handtaget

1. Placera det övre handtagets ändar på insidan av det nedre handtaget och passa in hålen.
2. För in bultarna med ovala huvuden i de inpassade hålen med bulthuvudena på handtagets utsida. (Figur 3).

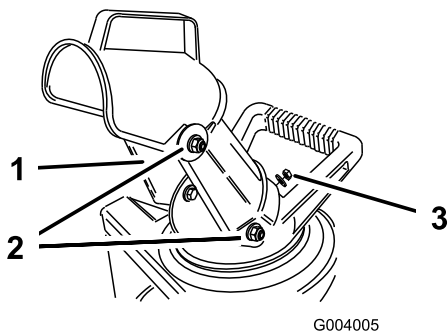


Figur 3

3. Montera de böjda brickorna och handtagsvreden på bultarna med ovala huvuden och **dra åt vreden ordentligt**.

2. Montering av utkastare

1. Placera hålen på utkastarens sidor över bultarnas ändar på utkastarhandtagets sidor. (Figur 4).

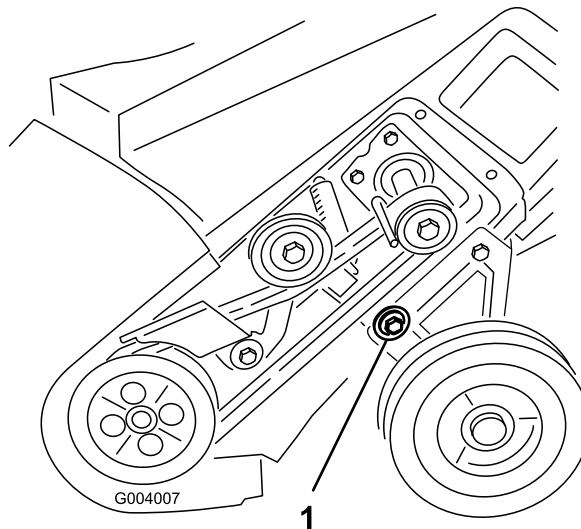


Figur 4

- | | |
|--------------|-------------------------|
| 1. Utkastare | 3. Bricka och låsmutter |
| 2. Bultändar | |
2. Säkra utkastarens sidor med två brickor och två låsmuttrar.
 3. Vrid utkastaren till upprätt läge.
 4. Montera brickan och låsmuttern **ordentligt** på bultänden baktill på utkastaren.

3. Montera styrkabeln

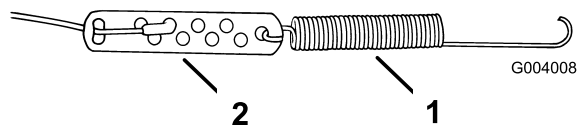
Viktigt: Kontrollera att styrkabeln befinner sig i skåran på kabelskivan på snöslungans nedre, vänstra sida (Figur 5).



Figur 5

1. Kabelskiva

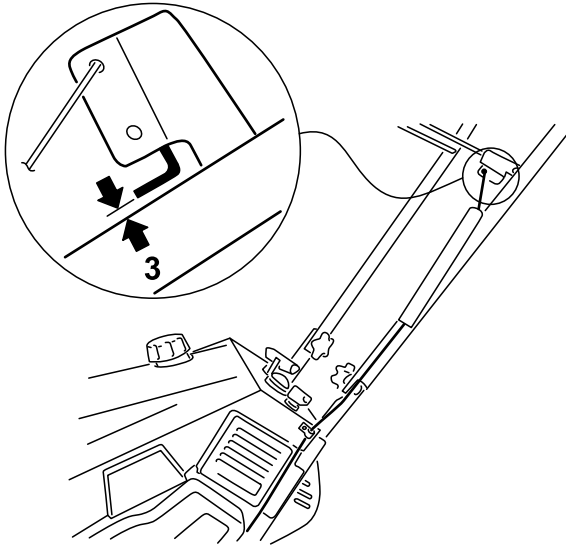
1. Dra styrkabeln genom öglan på snöslungskåpens vänstra sida.
2. Kroka fast fjädern i det runda hålet i kabeljusterarens ände (Figur 6).



Figur 6

- | | |
|-----------|-------------------|
| 1. Fjäder | 2. Kabeljusterare |
|-----------|-------------------|
3. Säkra kabeländan vid kabeljusteraren.
 4. Skjut på fjäderkåpan över fjädern och kabeljusteraren och tryck fjäderänden genom hålet i fjäderkåpan ände (Figur 7).

Produktöversikt

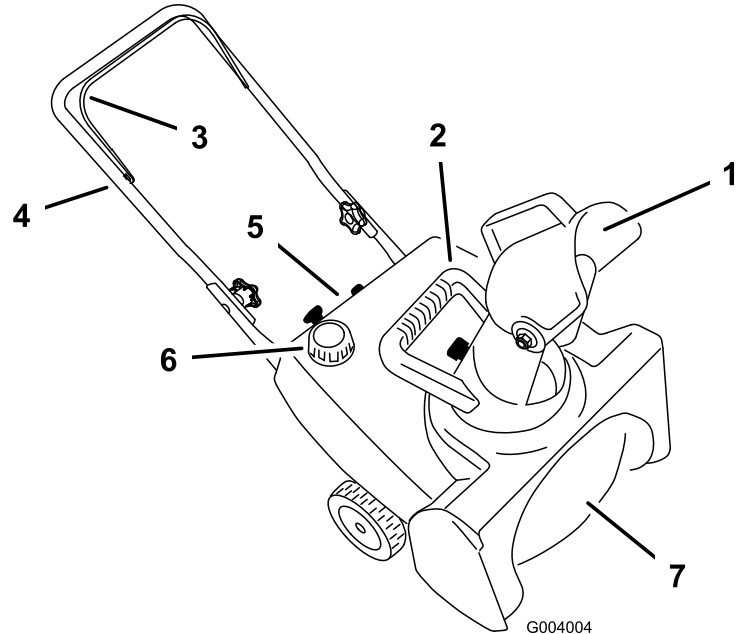


Figur 7

- 1. Fjäderkäpa
- 2. Styrstångsfäste
- 3. 2 till 3 mm

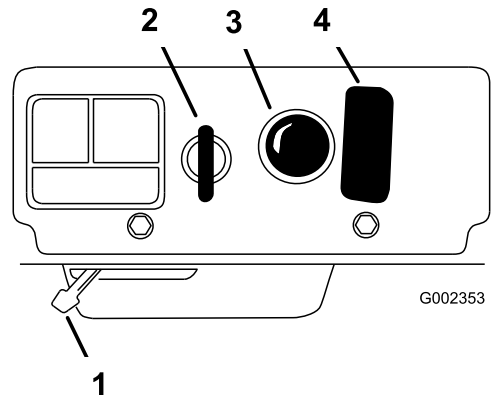
5. Kroka fast fjädern i styrstångsfästets översta hål (Figur 7).
6. Flytta styrstången tillbaka mot handtaget för att få bort slacket i kabeln och säkerställ att mellanrummet mellan styrstången och handtaget är 2 till 3 mm, så som det visas i Figur 7.
7. Se Justera styrkabeln för hjälp med att justera mellanrummet.

Viktigt: Styrkabeln måste ha ett visst slack när du släpper styrstången.



Figur 8

- 1. Utkastare
- 2. Utkastarhandtag
- 3. Styrstång
- 4. Handtag
- 5. Kontrollpanel
- 6. Tanklock
- 7. Rotorblad



Figur 9

- 1. Choke
- 2. Tändningslås
- 3. Snapspump
- 4. Startsnöre

Körning

Obs: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.



Bensin är mycket brandfarligt och explosivt. Brand eller explosion i bensin kan ge dig och andra personer brännskador.

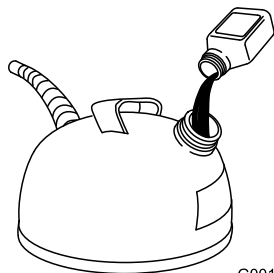
- För att förhindra att statisk elektricitet antänder bensinen ska bensindunken och/eller snöslungan placeras på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.
- Fyll tanken utomhus, då motorn är kall. Torka upp utspillt bränsle.
- Hantera inte bensin när du röker eller är i närheten av en öppen låga eller gnistor.
- Förvara bensin i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomlig för barn.

Blanda bensin och olja

Denna snöslunga använder en 50:1 bensin-/oljeblandning. Använd motorolja av typen **Toro 50:1 (med stabilisare)** för tvåtaktsmotorer eller motsvarande högvärdig NMMA TCW-certifierad tvåtaktsolja.

Viktigt: Undvik motorskador genom att inte använda fordonsolja (som t.ex. SAE 30 eller 10W30) och inte heller någon bränsleblandning med felaktig bensin-/oljepropor­tion.

1. Häll 1,9 liter färsk, blyfri bensin i en godkänd bränsledunk.
2. Tillsätt tvåtaktsolja till bensinen enligt tabellen nedan (Figur 10):



G001120

Figur 10

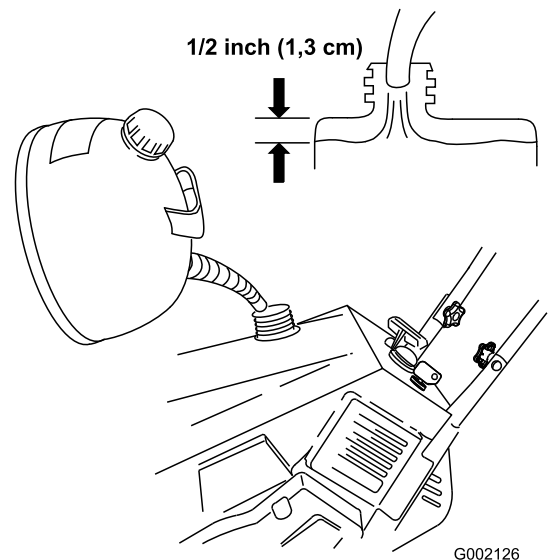
| Blandningstabell för 50:1 bensin-/oljeblandning | |
|---|--------|
| Bensin | Olja |
| 3,8 liter | 80 ml |
| 7,6 liter | 160 ml |

3. Sätt tillbaka locket på bränsledunken.
4. Skaka dunken så att bensinen och oljan blandas ordentligt.
5. Ta långsamt av locket och tillsätt den bensin som återstår.

Obs: Blanda inte bensin och olja i bränsletanken. Om oljan är rumstempererad blandas den lättare och bättre än om den är kall. Olja under 0 °C kräver extra noggrann blandning.

Fylla bränsletanken

Fyll bränsletanken med en färsk bensin-/oljeblandning av de rätta proportionerna (Figur 11).



Figur 11

Starta motorn

1. Vrid tändningsnyckeln medsols till det påslagna läget.
2. Flytta chokereglaget åt höger.
3. Snapsa genom att trycka in knappen ordentligt med tummen två gånger och hålla in knappen en sekund vid varje tryckning innan du släpper den igen.
4. Håll snöslungans handtag med en hand och dra kraftigt i startsnöret med den andra handen.
5. När motorn är igång flyttar du chokereglaget sakta åt vänster.

Stänga av motorn

Stanna motorn genom att vrida tändningsnyckeln motsols till det avslagna läget.

Starta rotorbladen

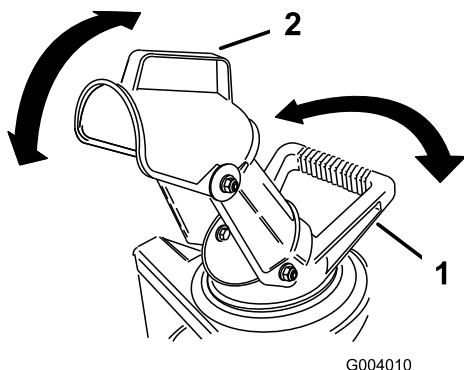
Håll styrstången mot handtaget för att starta rotorbladen.

Stoppa rotorbladen

Släpp styrstängan för att stoppa rotorbladen.

Justera utkastaren

Justera utkastaren genom att flytta utkastarhandtaget och strålriktaren enligt beskrivningen (Figur 12).



Figur 12

1. Utkastarhandtag 2. Strålriktarhandtag, utkastare

Förhindra fastfrysning efter användning

- Låt motorn vara påslagen ett par minuter för att förhindra att rörliga delar fryser fast. Stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta sedan bort is och snö från snöslungan.
- Dra i startsnörets handtag flera gånger då motorn är avstängd och tryck på den elektriska startknappen en gång (om sådan finns) för att undvika att startsnöret och elstarten fryser fast.

Underhåll

Obs: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall | Underhållsförfarande |
|------------------------------|--|
| Efter den första drifttimmen | <ul style="list-style-type: none">Kontrollera fästelementen och dra åt dem om de är lösa. |
| Årligen | <ul style="list-style-type: none">Låt en auktoriserad återförsäljare byta rotorbladen och skrapan vid behov.Låt en auktoriserad återförsäljare inspektera drivremmen och byta ut den vid behov.Låt en auktoriserad återförsäljare kontrollera tändstiftet och byta ut det vid behov.Kontrollera fästelementen och dra åt dem om de är lösa. |
| Årligen eller före förvaring | <ul style="list-style-type: none">Förbered snöslungan för förvaring. |

Viktigt: Läs i motorns bruksanvisning för ytterligare underhållsrutiner.

Arbetstips

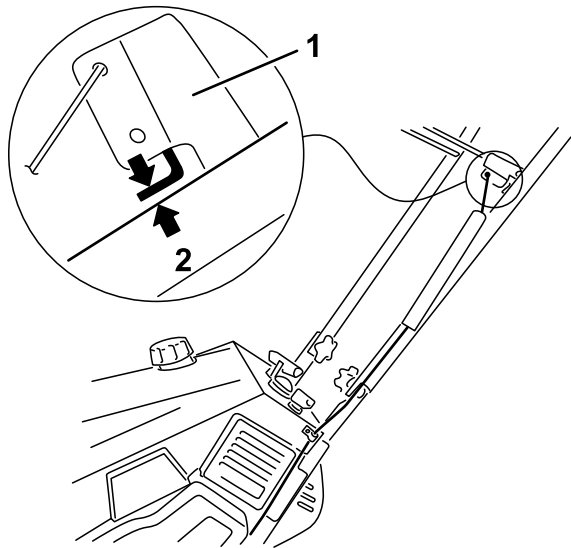


Rotorbladen kan kasta stenar, leksaker och andra främmande föremål och ge föraren eller kringstående allvarliga personskador.

- Håll området som ska röjas fritt från föremål som kan plockas upp och slungas omkring av rotorbladen.
 - Håll barn och husdjur på avstånd från det område som ska röjas.
-
- Röj snön så snart som möjligt efter snöfallet.
 - Höj handtaget och luta snöslungan framåt en aning så att hjulen lyfter från marken, för att aktivera drivningsfunktionen. Ju mer du lutar handtaget framåt, desto snabbare blir drivningen.
 - Om snöslungan inte driver sig själv framåt på hala underlag eller i tung snö, ska du trycka handtaget framåt men låta snöslungan arbeta i sin egen takt.
 - Låt stråken överlappa varandra för effektiv snöröjning.
 - Låt snön slungas ut mot lä när så är möjligt.
 - Under snöiga och kalla väderförhållanden kan vissa reglage och rörliga delar frysa fast. **Använd inte för mycket kraft för att försöka manövrera reglagen om de har frusit.** Starta motorn och låt den gå några minuter om du har problem med att manövrera ett reglage eller en del.

Justera styrkabeln

1. Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
2. För styrstången mot handtaget för att få bort slacket i styrkabeln.
3. Kontrollera att det finns ett mellanrum på 2 till 3 mm mellan styrstången och handtaget (Figur 13). Gå till steg 4 om du behöver justera styrkabeln.



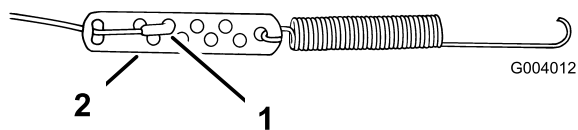
G004011

Figur 13

1. Styrstångsfäste
2. Handtag

Viktigt: Styrkabeln måste ha ett visst slack när du släpper styrstången.

4. Kroka av fjäderänden från styrstångsfästets översta hål.
5. Skjut av fjäderkåpan från fjädern och kabeljusteraren.
6. Kroka av Z-inpassningen från kabeljusteraren och sätt i den i ett lämpligt hål för att erhålla mellanrummet på 2–3 mm mellan styrstången och handtaget (Figur 14).



G004012

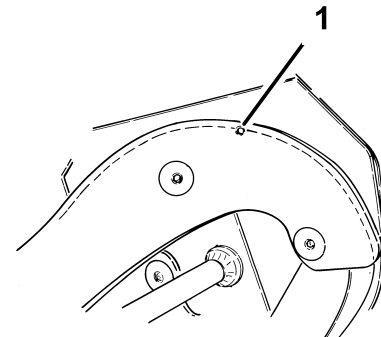
Figur 14

1. Z-inpassning
2. Kabeljusterare

7. Montera fjäderkåpan över kabeljusteraren och fjädern.
8. Kroka fast fjädern i styrstångsfästets översta hål.
9. Kontrollera mellanrummet och justera det vid behov.

Kontrollera rotorbladen

Kontrollera rotorbladen före varje säsong så att de inte är slitna. När eggen på ett rotorblad har slitits ned till slitageindikatorhålet, ska en auktoriserad återförsäljare byta ut båda rotorbladen och skrapan (Figur 15)



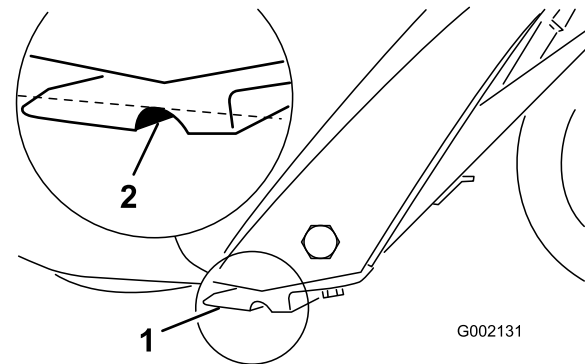
G002130

Figur 15

1. Slitageindikatorhål

Kontrollera skrapan

Kontrollera skrapan före varje säsong så att den inte är sliten. Om tjockleken från den övre delen på slitageindikatorskåran till skrapans undre del är mindre än 1,6 mm, eller om det inte längre finns någon slitageindikatorskåra, ska skrapan bytas ut (Figur 16).



G002131

Figur 16

1. Skrapa
2. Slitageindikatorskåra

Förvaring

Förvara snöslungan



Bensinångor är extremt lättantändliga, explosiva och farliga att andas in. Om du förvarar produkten i ett utrymme med öppen eld kan bensinångorna antändas och orsaka en explosion.

Förvara inte snöslungan i ett hus (bostadsutrymme), i en källare eller något annat utrymme där är det finns gnistkällor som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement, torkskåp och liknande apparater.

Viktigt: Förvara snöslungan i användningsläget och på hjulen. Om snöslungan förvaras på dess framkant kan detta medföra trög start.

1. Tillsätt en bränslestabiliserare/-konditionerare i bränslet i tanken enligt anvisningarna.

Obs: Om du använder motorolja av typen Toro 50:1 (med stabiliserare) för tvåtaktsmotorer, behöver du inte tillsätta en bränslestabiliserare/-konditionerare.

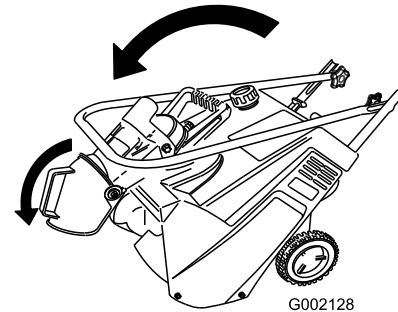
2. Kör motorn under 5 minuter så att det stabiliserade bränslet fördelas i bränslesystemet.
3. Stanna motorn och låt den svalna.
4. Använd en handpump för att pumpa bränslet från bränsletanken till en godkänd bränsledunk eller kör motorn tills den stannar.
5. Starta motorn igen och kör den tills den stannar.
6. Choka eller snapsa motorn, starta den en tredje gång och kör tills den inte startar igen.
7. Dra långsamt i startsnöret tills du känner motstånd p.g.a. kompressionstryck och stanna därefter.
8. Släpp startspänningen gradvis genom att låta snöret gå tillbaka sakta för att hindra motorn från att backa p.g.a. kompressionstryck.
9. Kassera oanvänt bränsle på lämpligt sätt. Lämna in bränslespill till återvinning eller använd det i bilen.

Obs: Lagra inte stabiliserat bränsle längre än 90 dagar.

10. Dra åt alla lösa skruvar, bultar och låsmuttrar. Reparera eller byt ut skadade delar.
11. Rengör snöslungan ordentligt.
12. Täck över snöslungan och förvara den på en ren, torr plats utom räckhåll för barn. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.

Fälla ned handtaget

1. Ta bort låsmuttern från utkastarens baksida.
2. Fäll ned utkastaren och montera låsmuttern ordentligt på bulten på baksidan av utkastarhandtaget (Figur 17).



Figur 17

3. Lossa vreden på handtaget och fäll ned handtaget över snöslungan.

Obs: Bär snöslungan i utkastarhandtaget då den är hopvikt.



International Distributor List—Consumer Products

| Distributor: | Country: | Phone Number: |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt | Turkey | 90 216 344 86 74 |
| Balama Prima Engineering Equip | Hong Kong | 852 2155 2163 |
| B-Ray Corporation | Korea | 82 32 551 2076 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 |
| Ceres S.A | Costa Rica | 506 239 1138 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd | Sri Lanka | 94 11 2746100 |
| Cyril Johnston & Co | Nothern Ireland | 44 2890 813 121 |
| Equiver | Mexico | 52 55 539 95444 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japan | 81 726 325 861 |
| Geomechaniki of Athens | Greece | 30 10 935 0054 |
| Guandong Golden Star | China | 86 20 876 51338 |
| Hako Gorund and Garden | Sweden | 46 35 10 0000 |
| Hydroturf Int. Co | Dubai United Arab Emirates | 97 14 347 9479 |
| Hydroturf Egypt LLC | Egypt | 202 519 4308 |
| Ibea S.p.A. | Italy | 39 0331 853611 |
| Irriamc | Portugal | 351 21 238 8260 |
| Jean Heybroek b.v. | Netherlands | 31 30 639 4611 |
| Lely (U.K.) Limited | United Kingdom | 44 1480 226 800 |
| Maquiver S.A. | Columbia | 57 1 236 4079 |
| Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japan | 81 3 3252 2285 |
| Metra Kft | Hungary | 36 1 326 3880 |
| Mountfield a.s. | Czech Republic | 420 255 704 220 |
| Munditol S.A. | Argentina | 54 11 4 821 9999 |
| Oslinger Turf Equipment SA | Ecuador | 593 4 239 6970 |
| Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland | 358 987 00733 |
| Parkland Products Ltd | New Zealand | 64 3 34 93760 |
| Prochaska & Cie | Austria | 43 1 278 5100 |
| RT Cohen 2004 Ltd | Israel | 972 986 17979 |
| Riversa | Spain | 34 9 52 83 7500 |
| Roth Motorgerate GmBh & Co | Germany | 49 7144 2050 |
| Sc Svend Carlsen A/S | Denmark | 45 66 109 200 |
| Solvvert S.A.S | France | 33 1 30 81 77 00 |
| Spypros Stavrinides Limited | Cyprus | 357 22 434131 |
| Surge Systems India Limited | India | 91 1 292299901 |
| T-Markt Logistics Ltd | Hungary | 36 26 525 500 |
| Toro Australia | Australia | 61 3 9580 7355 |
| Toro Europe BVBA | Belgium | 32 14 562 960 |



Toro garanti

Fel och produkter som omfattas

The Toro® Company och dess dotterbolag, Toro Warranty Company, lovar tillsammans, enligt ett gemensamt avtal, den ursprungliga köparen* att reparera en Toro-produkt som använts för normalt arbete i hemmet* om ett material- eller utförandefel uppstått. Följande tidsperioder gäller från det ursprungliga inköpsdatumet:

| Produkter | Garantiperiod |
|-------------------------------------|---------------------------|
| Manuell motordriven klippare | Två års begränsad garanti |
| Åkgräsklippare med motor bak | Två års begränsad garanti |
| Åkgräsklippare | Två års begränsad garanti |
| Elektriska handhållna produkter | Två års begränsad garanti |
| Snöslungor | Två års begränsad garanti |
| Konsumentklippare med noll vädradie | Två års begränsad garanti |

* Med "Ursprunglig köpare" avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkterna.

* Med "Normalt arbete i hemmet" avses bruk av produkten i hemmet. Om produkten används på fler än ett ställe räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

Begränsad garanti för kommersiellt bruk

Garantin gäller Toro-konsumentprodukter och tillbehör som används i kommersiellt syfte, utbildnings- eller uthyrningssyfte rörande material- eller utförandefel under följande tidsperioder från inköpsdatum:

| Produkter | Garantiperiod |
|-------------------------------------|-------------------|
| Manuell motordriven klippare | 90 dagars garanti |
| Åkgräsklippare med motor bak | 90 dagars garanti |
| Åkgräsklippare | 90 dagars garanti |
| Elektriska handhållna produkter | 90 dagars garanti |
| Snöslungor | 90 dagars garanti |
| Konsumentklippare med noll vädradie | 45 dagars garanti |

Anvisningar för garantiservice

Följ denna procedur om du tror att det är något fel på din Toro-produkt rörande material eller utförande:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en Toro-auktoriserad återförsäljare för att få service där.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvitto) till försäljningsstället eller återförsäljaren.

Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får kontakter du Toro-importören eller oss på:

Customer Care Department, Consumer Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
Chef: Teknisk produktsupport: 001-952-887-8248

Se bifogad återförsäljarlista.

Ägarens ansvar

Du måste underhålla din Toro-produkt enligt de underhållsprocedurer som beskrivs i användarhandboken. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

Produkter och fel som inte omfattas

Denna uttryckliga garanti omfattar inte:

- Kostnader för regelbundet underhåll rörande service och reservdelar, exempelvis filter, bränsle, smörjmedel, delar för finjustering av motorn, knivslipning, broms- och kopplingsjustering.
- Alla produkter eller delar som ändras, används felaktigt eller som måste bytas ut eller repareras på grund av normalt slitage, olyckshändelse eller felaktigt underhåll.
- Nödvändiga reparationer på grund av felaktigt bränsle, föroreningar i bränslesystemet eller fel som uppstår på grund av otillräcklig förberedelse av bränslesystemet för en inaktiv period som är längre än tre månader.
- Motor och transmission. Täcks av respektive tillverkares garanti med separata villkor och regler.

Alla reparationer som täcks av denna garanti måste utföras av en auktoriserad Toro-återförsäljare med reservdelar som godkänts av Toro.

Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.